



KONTAKT

Quartier Prosper III

Kardinal-Hengsbach-Straße 2
46236 Bottrop

Telefon 02041 709 73 23 oder 02041 761 01 70



Öffnungszeiten

Montag und Donnerstag 12:00 –16:00 Uhr
Dienstag, Mittwoch & Freitag 09:00 –14:00 Uhr

Gefördert durch:



Jobcenter Arbeit für Bottrop



Unterbezirk
Gelsenkirchen/Bottrop

Grenzstraße 47
45881 Gelsenkirchen
www.awo-gelsenkirchen.de



Unterbezirk
Gelsenkirchen/Bottrop

NEU in
BOTTROP



Herzlich willkommen!
Ласкаво просимо!
Добре дошли!
Ahlan wa sahan!
Laskavo prosymo!
Welcome!

Kultursensibles
Familiencoaching

Gestaltung: brand.m GmbH, Gelsenkirchen; Foto Titel: shutterstock.com



DEUTSCH

Wir beraten und unterstützen Sie in folgenden Bereichen:

- Integrationskurse
- Anerkennung von Abschlüssen
- Berufliche Situation
- Familiäre Situation
- Kinderbetreuung
- Behördenangelegenheiten

Bei Bedarf vermitteln wir Sie auch weiter an andere Fachdienste.

Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Vertraulich und kostenlos!

ENGLISH

We advise and support you in fields of:

- Integration-courses
- Job situation
- Acceptance of professional qualification
- Family circumstances
- Child care
- Official affairs

If it is necessary, we can also refer you to other specialist services.

We are on hand with help and advice.

Confidential and free!



УКРАЇНСЬКА

Ми проконсультуємо та надамо вам підтримку в наступних питаннях:

- Інтеграційні курси
- Визнання документів про освіту
- Ситуація з певними професіями
- Ситуація з сім'єю
- Догляд за дітьми
- Адміністративні питання

В разі потреби ми також зв'яжемо вас з іншими спеціалізованими службами.

Ми допоможемо вам словом і ділом.

Конфіденційно та безкоштовно!

العربية

نحن نقدم لكم النصح وید العون في المجالات التالية:

في حال إستوجب الأمر , سنقوم بإرشادك إلى الجهات المختصة لقضاء معاملتك.

نقف لجانبكم بالمشورة والعمل

مؤتمنين وبالمرحان

- كورسات الإندماج
- الإعتراف بالشهادات والدرجات العلمية
- الوضع المهني
- الوضع العائلي
- رعاية الأطفال



KURDÎ

Em di warên jêrîn de ji we re şîret û piştgiriye dikin:

- Kursên entegrasyonê
- Naskirina Bawernameyan
- Rewşa girêdayî Kar
- Rewşa malbatî
- Lênihêrîna zarokan

Ger hewce be, em dikarin we jî bişînin Karûbarên pispor ên din.

Em bi gotin û kirinên xwe bi bawerî û belaş li rex we ne!

РУССКИЙ

Предоставляем консультации и поддержку в следующих областях:

- Курсы для изучения немецкого языка и интегрирования/ немецкий для профессии
- Признание диплом образования
- Работа/первичная ориентация
- Брак, семья и дети
- Детский сад и школа

При необходимости также можем направить вас к другим специалистам. Мы поможем советом и делом.

Конфиденциально и бесплатно!